

## Interkulturelle Kommunikation

„Interkulturelle Kommunikation ist wie eine Straße mit Schlaglöchern voller Missverständnisse, auf der andere, ungewohnte Verkehrsregeln gelten.“  
(Broszinsky-Schwabe 2011: 20)

### Besonderheiten *interkultureller Kommunikation*

Bei interkultureller Kommunikation findet eine Begegnung zwischen mind. zwei Menschen statt, die verschiedenen Kulturen angehören und somit nach verschiedenen Traditionen, Werten und Normen leben.

- Dank einer solchen Begegnung fängt man an, seine eigene Kultur genauer wahrzunehmen und auch zu hinterfragen → neue Welten entdecken und andere Perspektiven und Sichtweisen kennenlernen

Ein ständiges Bemühen, sich dem Unbekannten, Andersartigen evtl. auch Unverständlichem zu öffnen, ermöglicht die Chance, Kenntnisse über die fremde bzw. andere und gleichzeitig auch über die eigene Kultur, zu gewinnen.

#### Voraussetzung:

- auf die fremde Kultur einlassen und sie gegenüber der eigenen Kultur akzeptieren
- mit Offenheit und Neugierde in die Begegnung treten
- Wissen über Kultur und Kommunikation
- bewusste Auseinandersetzung mit der fremden bzw. anderen Kultur



<https://www.google.de/search?q=clipart+kommunikation>

### Tipps und Anregungen für die Tandem-Arbeit

Sie und Ihr Tandempartner/ Ihre Tandempartnerin sind jeweils Experten Ihrer eigenen Kultur. Die direkte Begegnung ermöglicht es Ihnen, zwischen Ihrer eigenen und der fremden Kultur zu vermitteln und eigene sowie fremde Perspektiven darzustellen. Sie haben die Möglichkeit die Kultur des Partners bzw. der Partnerin zu verstehen und (live) kennen zu lernen. Daher bietet die Tandemarbeit ein immenses Potenzial für interkulturelles Lernen.

- Entdecken sie *gemeinsam* die eigene und die fremde Kultur.
- Achten Sie auf kulturelle *Gemeinsamkeiten* und *Unterschiede*. Thematisieren Sie diese!

## Zeit

Legen Sie einen Termin im Monat fest, an dem das interkulturelle Lernen im Mittelpunkt stehen soll.

## Aktivität

Wählen Sie (jedes Mal) eine neue kulturelle Besonderheit, die Sie Ihrem Tandempartner bzw. Ihrer Tandempartnerin zeigen wollen.

## Themen

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| • Alltag bzw. Tagesablauf      | • Typische Freizeitaktivitäten |
| • Essen/ Mahlzeiten/ Ernährung | • Mode, Musik, Feste           |
| • Rituale                      | • Leben in der Familie         |
| • Verkehr/ Transportmittel     | • Sprichwörter/ Redewendungen  |



Jemandem einen Bären aufbinden  
<https://www.radionik.info/elektronische-biokommunikation>

## Ressourcen

- |                              |                                    |
|------------------------------|------------------------------------|
| • Filme                      | • Restaurants                      |
| • Konzerte                   | • Kultur- und Musikveranstaltungen |
| • Museen/ Sehenswürdigkeiten | • Gesellschaftsspiele              |

## Mögliche Aktivitäten

Veranstalten Sie Kochabende mit einem typischen Essen Ihres Landes/Ihrer Kultur.

- Können Sie Unterschiede bei der Planung eines Kochabends bzw. der Einladung erkennen? Gibt es Unterschiede bei der Zubereitung des Essens oder bei den verwendeten Lebensmitteln?
- Lernen Sie die wichtigsten **Feiertage/ Feste** der anderen Kultur kennen.
  - Gehen Sie bspw. gemeinsam auf einen Weihnachtsmarkt, auf das Oktoberfest oder feiern Sie gemeinsam Silvester.
  - Weisen Sie auf die verschiedenen Bräuche und Traditionen hin.
- Veranstalten Sie **Spieleabende** mit typischen Spielen aus Ihrem Heimatland.
- Gehen Sie zusammen auf **Kulturveranstaltungen** (z. Bsp. Flamenco-Abend)
- Zeigen Sie Ihren **Lieblingssort** in der Stadt.
  - Sprechen Sie gleichzeitig über den Lieblingssort des Anderen/ der Anderen.
  - Was zeichnet den Ort aus? Können Sie Unterschiede oder Gemeinsamkeiten bei euren Lieblingssorten feststellen?
- Achten Sie auf die **Mimik und Gestik** des Anderen/ der Anderen.
  - Gibt es Bewegungen oder Zeichen, die Sie nicht verstehen oder deuten können?  
Sprechen Sie über die Unterschiede!



<http://www.kultourmobil.de/index.php/koffer-1-vielfalt-der-kulturen.html>